

Source des données	Chapitre(s) du rapport	Indicateurs connexes (données quantitatives)	Détails des données
Programmes provinciaux de dépistage du cancer du sein	Chapitre 1	Temps d'attente entre l'obtention d'un résultat anormal à un examen de dépistage du cancer du sein et le diagnostic (avec ou sans biopsie)	Les données portent sur l'année de dépistage 2013 et proviennent de toutes les provinces, à l'exception du Qc.
Programmes provinciaux de dépistage du cancer colorectal		Temps d'attente entre l'obtention d'un résultat anormal à un test fécal et la coloscopie de suivi	Les données portent sur les années de dépistage 2013 et 2014 et proviennent de six provinces (la C.-B., l'Ont., le Qc et le N.-B. ne sont pas inclus).
NRC Health, données qualitatives de l'Ambulatory Oncology Patient Satisfaction Survey (AOPSS) – Expériences des patients pendant le diagnostic et le traitement.	Chapitre 2	Expériences des patients quant au tact avec lequel on leur a annoncé leur diagnostic de cancer	Les données proviennent de toutes les provinces, à l'exception du N.-B. L'indicateur comprend l'année la plus récente pour laquelle des données étaient disponibles selon la province (C.-B. : 2012; Î.-P.-É., Sask. : 2013; Alb. : 2015; Man., T. N.-L., N.-É. : 2016; Ont., Qc : exercice financier 2015-2016). Source : NRC Health, Ambulatory Oncology Patient Satisfaction Survey (AOPSS).
		Expériences des patients quant à l'orientation vers des fournisseurs de soins pour les aider à apaiser leurs angoisses et leurs craintes après le diagnostic	
		Expériences des patients quant aux discussions sur les traitements de leur cancer avec leurs fournisseurs de soins	
		Expériences des patients par rapport à la possibilité de parler de leurs inquiétudes ou de leurs préoccupations avec leurs fournisseurs de soins	Les données proviennent de toutes les provinces, à l'exception du N.-B. et du Qc. L'indicateur comprend l'année la plus récente pour laquelle des données étaient disponibles selon la province (C.-B. : 2012; Î.-P.-É., Sask. : 2013; Alb. : 2015; Man., T. N.-L., N.-É. : 2016; Ont. : exercice financier 2015-2016). Source : NRC Health, Ambulatory Oncology Patient Satisfaction Survey (AOPSS).

Source des données	Chapitre(s) du rapport	Indicateurs connexes (données quantitatives)	Détails des données
		Expériences des patients par rapport à l'obtention de renseignements suffisants au sujet des traitements contre le cancer <hr/> Expériences des patients quant à la prise en compte, par leurs fournisseurs de soins, de leurs préoccupations liées aux déplacements lors de la planification des traitements	Les données proviennent de toutes les provinces, à l'exception du N.-B. L'indicateur comprend l'année la plus récente pour laquelle des données étaient disponibles selon la province (C.-B. : 2012; Î.-P.-É., Sask. : 2013; Alb. : 2015; Man., T. N.-L., N.-É. : 2016; Ont., Qc : exercice financier 2015-2016). Source : NRC Health, Ambulatory Oncology Patient Satisfaction Survey (AOPSS).
	Chapitre 3	Expérience des patients pendant les soins ambulatoires en oncologie	Les données incluent les répondants adultes âgés de 18 à 29 ans et de 30 ans ou plus. Les données proviennent de toutes les provinces, à l'exception du N.-B. L'indicateur comprend l'année la plus récente pour laquelle des données étaient disponibles selon la province (C.-B. : 2012; Î.-P.-É., Sask. : 2013; Alb. : 2015; Man., T. N.-L., N.-É. : 2016; Ont., Qc : exercice financier 2015-2016). Source : NRC Health, Ambulatory Oncology Patient Satisfaction Survey (AOPSS).
NRC Health, données qualitatives de l'Ambulatory Oncology Patient Satisfaction Survey (AOPSS) – Commentaires écrits des patients à une question finale du sondage AOPSS : « Y a-t-il autre chose que vous aimeriez nous dire au sujet de votre expérience liée aux soins de votre cancer? » (Remarque : la question posée en Colombie-Britannique était la suivante : « Quel est le changement le plus important que nous pourrions apporter? »)	Tous les chapitres	S.O.	Les données proviennent de toutes les provinces, à l'exception de l'Ont., du Qc et du N.-B. Les données incluent les répondants âgés de 18 ans ou plus. Source : NRC Health, Ambulatory Oncology Patient Satisfaction Survey (AOPSS).

Source des données	Chapitre(s) du rapport	Indicateurs connexes (données quantitatives)	Détails des données
Partenaires de l'initiative sur les résultats signalés par le patient (RSP) – Proportion de patients ayant signalé des symptômes de détresse (outil ESAS)	Chapitre 3	Patients ayant signalé des symptômes de détresse	Les données proviennent de huit provinces (la C.-B. et le N.-B. n'ont pas d'initiative provinciale portant sur les RSP). L'indicateur comprend les trois mois les plus récents pour lesquels des données étaient disponibles selon la province (Man., N.-É. et Ont. : janvier à mars 2016; Î.-P.-É., Sask., Alb. et T.-N.-L. : avril à juin 2016; Qc : mai à juillet 2016). La détresse liée aux symptômes renvoie à un niveau faible, modéré ou élevé de fatigue, d'anxiété, de douleur et de dépression. Source : Partenaires de l'initiative sur les résultats signalés par le patient (RSP).
Organismes et programmes provinciaux de lutte contre le cancer	Chapitre 3	Temps d'attente entre la date à laquelle le patient était prêt à être traité et le début de la radiothérapie	Les données portent sur l'année de traitement 2014 pour tous les cancers. Les données étaient disponibles pour la C.-B., l'Alb., le Man., le N.-B., T.-N.-L., l'Î.-P.-É. et l'Ont. (C.-B., Alb. : la curiethérapie n'était pas incluse pour l'année de traitement 2014, mais elle l'était pour les années précédentes. Ont. : les données comprennent le pourcentage de patients traités par radiothérapie dans un délai de 14 jours [cible ACRO] de février à décembre 2014.) Source : Organismes et programmes provinciaux de lutte contre le cancer.
Institut canadien d'information sur la santé (ICIS)	Chapitre 3	Temps d'attente pour une chirurgie entre la date de prise du rendez-vous et celle de l'intervention, selon le siège du cancer	Données de l'année de traitement 2016 pour les cancers colorectal, du sein, du poumon ou de la prostate. Toutes provinces confondues. Source : ICIS.

Source des données	Chapitre(s) du rapport	Indicateurs connexes (données quantitatives)	Détails des données
Étude sur les transitions – Partenariat canadien contre le cancer	Chapitre 3	<p>Difficultés physiques, émotionnelles et pratiques qu’une personne rencontre après la fin d’un traitement contre le cancer</p> <p>Fournisseur de soins responsable des soins de suivi après le traitement</p> <p>Facilité d’obtenir de l’aide pour gérer les préoccupations après le traitement</p> <p>Temps d’attente avant d’obtenir de l’aide pour les préoccupations les plus difficiles après un traitement</p> <p>Raisons invoquées pour ne pas avoir demandé d’aide pour gérer des préoccupations physiques, émotionnelles et pratiques</p> <p>Perceptions des gens quant au retour au travail ou à l’école après un traitement</p>	<p>Provinces comprises : Ensemble des 10 provinces, données de 2016</p> <p>Échantillon de population : Plus de 13 000 personnes qui avaient terminé un traitement contre le cancer au cours des trois dernières années ont participé à l’enquête nationale pour faire part de leurs expériences pendant la transition des soins spécialisés liés au cancer au système de soins de santé général. Les indicateurs donnent un premier aperçu des résultats provenant des répondants adultes (30 ans et plus) atteints de cancers non métastatiques.</p> <p><i>Source : Étude sur les expériences des patients atteints de cancer pendant les transitions – Projet dirigé par le Partenariat canadien contre le cancer, en collaboration avec l’ensemble des provinces canadiennes.</i></p>

La rédaction du présent document a été rendue possible grâce à une contribution financière de Santé Canada, par l’intermédiaire du Partenariat canadien contre le cancer. Les opinions qui y sont exprimées sont celles du Partenariat canadien contre le cancer.